

DS6

Job No.:	15-12680	Original Language:	CHINESE
Symbol:	TR-098	Job date:	27 July 2015
		ETS Translator:	KAMEN

### DOCUMENT SUMMARY TRANSLATION

28/07/15

DOC. TYPE:	LETTER	DOC. DATE:	[not vis.]
SENDER:	Zhishan Wei		
DS6 ADDR. TO:	"Under-Secretary-General" [no name specified, but internal evidence suggests the writer is addressing USG Wu Hongbo]		
TOPIC:	70th anniversary of WWII victory and foundation of the United Nations		
ATTACHMENT(S):	[none]		

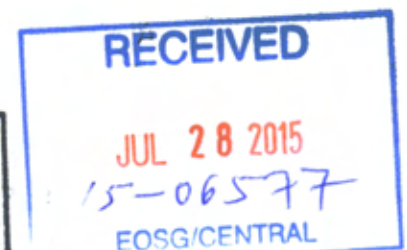
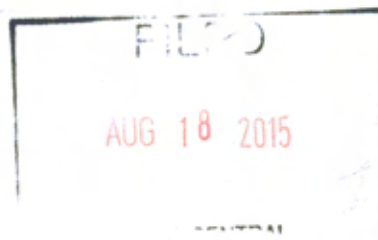
#### SUMMARY OF CONTENT:

On the 70th anniversary of both the victorious conclusion of World War II and the foundation of the United Nations, the writer recalls the lessons of that terrible conflict and expresses his hope that with the continued help and support of the United Nations, peace-loving peoples around the world will join hands to create a new age of peace, social development and economic prosperity.

✓ He also expresses his respectful best wishes to the Under-Secretary-General, who has made great contributions to world peace in the course of an outstanding career as a politician, diplomat and international civil servant, and hopes for the favour of a letter of reply along with an autographed photo of the Under-Secretary-General.

photo sent  
by mail

EXR111/001



尊敬的副秘书长先生：

首先感谢您阅读我写给您的信，并请您接受我对您和家人的衷心问候！我是中国安徽省泗县一名普通地税职员韦智山。

今年是纪念二次世界大战胜利70周年，也是联合国成立70周年。70年前结束的那场人类空前浩劫，全球逾20亿人口卷入其中，千百万无辜的人们被杀戮，千百万家庭被拆散，经济发展遭受重大破坏，人类文明被严重摧残。二战爆发后，世界一切爱好和平的人民，渴望和平，反对战争，无数英雄战士更是为赢得二战胜利献出宝贵生命，谱写了反战争，求和平的伟大乐章！二战以来，在各国人民的共同努力下，在联合国的大力斡旋、调解下，国际社会进入相对和平的时代，促进了人类社会的发展，催生了经济的繁荣，创造了人民福祉。

然而，当今世界影响和平的各种不稳定因素依然存在，地区热点此起彼伏，局部冲突不断，纪念二战胜利意义更大、更深远。

和平友谊是世界人民的共同期盼，发展繁荣是全人类的共同追求！中国人民曾饱受战争、特别是二战的残害，中国人民更加向往和平，珍惜和平！我虽然只是一名普普通通的中国人民众，但也像亿万中国人一样，珍惜和平友谊，期盼世界的发展与繁荣。我也坚信，只要中国人民、世界一切爱好和平的人民，永记二战的沉痛和苦难，共同携起手来，齐心协力，共同致力于推动世界和平友好，共筑保卫和平防线，就能让世界远离战争，就能推进世界的发展与繁荣，就能建设和平、友爱、和谐的地球村。世界持久和平就能够实现！

副秘书长先生是当今国际社会卓越的政治家、外交家、国际事务家，长期以来，为化解国际危机，解决国际争端与冲突，进行国际人道主义援助，促进世界和平与稳定，作出了伟大贡献！我虽然只是一名普通的中国民众，但我希望我的和平愿望、我的和平呼吁得到您的理解，获得您的回信支持！我也衷心希望副秘书长先生接受我对您为维护世界和平与稳定，促进国际社会的沟通、交流与合作，所做贡献的最崇高敬意！同时，作为您的一名崇拜者，我也希望获得您的签名照片纪念。

再次感谢您阅读我的去信！

衷心期盼收到您的回信！

愿和平、友爱永驻人间！

尊敬您的：

韦智山

2015年7月2日